

# Granby

*Tellement vraie*



[tourismegranby.com](http://tourismegranby.com)



COMMERCE  
TOURISME  
**Granby**  
— RÉGION —

GUIDE TOURISTIQUE  
2015-2016

[CANTONS DE L'EST.COM](http://CANTONS DE L'EST.COM)

*C'est ici que je veux Être*

# Granby

Tellement famille

## SÉJOURS FAMILLE

1/2 journée 1 journée 2 journées

Visite au Zoo de Granby  
et son parc aquatique à

Pique-nique, baignade, parcours découverte  
et randonnée au Parc national de la Yamaska à

Randonnée pédestre et observation d'oiseaux  
au Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin

Dégustation, cueillette de fruits en saison et  
visite de la petite ferme au Verger Champêtre

Promenade en vélo sur la piste  
La Granbyenne (9 km)

Pique-nique au parc Daniel-Johnson  
(parc, jeux d'eau et location d'embarcations) à

Baignade, glissades et balade en télésiège  
au Parc aquatique Ski Bromont

Séance de photos et randonnée  
au Parc écologique Jean-Paul Forand

Pique-nique et découverte de la Ferme Héritage Miner  
et dégustation de thé à l'anglaise

Développer sa technique au  
Karting St-Alphonse

Découverte du vignoble l'École du 3<sup>e</sup> rang  
et de l'Argouseraie Quénébro

## ACTIVITÉS DE SOIRÉE

Jeux et énigmes au mini-golf Africaputtant  
au centre de pratique Intergolf de Granby

Balade au parc de la Tannerie, souper et  
crème glacée au centre-ville de Granby

Soirée popcorn et cinéma en famille au Cinéma Élysée

Compétition chez Lasertag Invasion

## JOUR DE PLUIE ?

Plaisir et rigolades au centre d'amusement  
intérieur Grimpe et Partou à

Jouer aux quilles au Quillorama Granby  
et au Royaume des quilles

Demi-journée détente en famille  
chez Atmosphère Spa Urbain

Shopping tendance aux Galeries de Granby



## Sommaire / Summary

### Tellement famille

Attraites touristiques / Tourist attractions 4

### Tellement vélo

Pistes cyclables / Cycling paths 6  
Info-vélo / Bike info 7

### Tellement plein air

Parcs / Parks 8  
Parcours de golf / Golf courses 9  
Activités hivernales / Winter activities 9

### Tellement complice

Centres de détente et spas / Relaxation centres and spas 10  
Arts et culture / Arts and culture 10  
Patrimoine / Cultural heritage 11

### Tellement shopping

Centres commerciaux / Shopping centres 12  
Vêtements et accessoires / Clothing and accessories 12  
Services 12  
Boutiques 13  
Ville de Granby / City of Granby 14  
Villes et villages / Towns and villages 15

### Tellement en fête

Événements / Events 16-17

### Hébergement / Lodging

Hôtels et motels / Hotels and motels 19  
Résidences de tourisme / Tourist homes 20  
Gîtes touristiques / B&B 20  
Campings 21

### Tellement boustifaille

Restaurants 22  
Boutiques gourmandes et alimentation /  
Gourmet shops and groceries 27  
Agrotourisme et produits du terroir /  
Agrotourism and regional delights 28

### Tellement affaires

Salles de réunion / Meeting rooms 29

Carte régionale et coupons rabais au centre du guide  
Regional map and vouchers in the center of the guide



## ACCÈS À LA RÉGION REGION ACCESS

### AUTOBUS

1 866 692-8899 | limocar.ca  
Autoparc 74 (Montréal – Sherbrooke)  
Autoroute 10, Sortie 74  
2000, route Pierre-Laporte, Bromont  
Tél. : 450 534-1999

### TERMINUS DE GRANBY

111, rue Saint-Charles Sud, Granby - 450 776-1571

**De Montréal ou Sherbrooke** - autoroute 10 / sortie 68 - 74 - 78

**En provenance de l'autoroute 20** - route 137

**En provenance de l'est et de l'ouest** - route 112

Taxi Roulant ML  
Taxi-Vélo-Rando  
Taxi Granby  
Transport Urbain Granby

450 776-3373  
1 877 766-VÉLO  
450 372-6464  
450 776-8302

Distance	km
Montréal	84
Québec	233
Sherbrooke	75
Ottawa	275
Toronto	630
Boston	526
New-York	608

## RENSEIGNEMENTS PRATIQUES USEFUL INFORMATION

Ambulance / Urgence / Emergency	911
Police Granby	450 776-3333
Incendies / Fire Department	450 776-8344
Centre anti-poison du Québec / Quebec Poison Control Centre	1 800 463-5060
Hôpital - Centre Hospitalier de Granby / Hospital	450 375-8000
CLSC Granby	450 375-1442
Info-Santé	811
Info Travaux	511
Hôtel de ville de Granby / Granby City Hall	450 776-8282

[www.ville.granby.qc.ca](http://www.ville.granby.qc.ca)



## BUREAUX TOURISTIQUES / TOURISM OFFICES



### GRANBY

Saisonnier (mai - octobre) / Seasonal (May - October)  
111, rue Denison Est, Granby J2G 4C4  
Tél.: 450 372-7056 / 1 800 567-7273  
[info@cdctgranbyregion.com](mailto:info@cdctgranbyregion.com)  
**WIFI gratuit / free**

### WATERLOO

Saisonnier (mai - octobre) / Seasonal (May - October)  
5491, rue Foster, Waterloo JOE 2N0  
Tél.: 450 539-4650 [tourismewaterloo.qc.ca](http://tourismewaterloo.qc.ca)  
Courriel : [tourismewaterloo@live.ca](mailto:tourismewaterloo@live.ca)



### MAISON DU TOURISME DES CANTONS-DE-L'EST EASTERN TOWNSHIPS TOURISM OFFICE

Ouvert à l'année / Open year round  
100, rue du Tourisme, St-Alphonse-de-Granby JOE 2A0  
Autoroute 10, sortie 68 / Highway 10, exit 68  
Tél.: 450 375-8774 / 1 866 472-6292  
[tourisme@cdctgranbyregion.com](mailto:tourisme@cdctgranbyregion.com)  
**WIFI gratuit / free**

## BUREAUX ADMINISTRATIFS • ADMINISTRATIVE OFFICES



### Corporation de développement commercial et touristique de Granby et région

Commercial and Touristic Development  
Corporation of Granby and Region  
160, rue Principale, suite 202, Granby J2G 2V6  
Tél. : 450 361-6067 / 6071  
[www.tourismegrnby.com](http://www.tourismegrnby.com)

## CANTONS DE L'EST.COM

*C'est ici que je veux Être*





# Granby

Tellement famille

LÉGENDE / LEGEND

Aire de pique-nique  
Picnic area

Restauration sur place  
On site restaurant

Piste cyclable  
Cycling trail

Toilettes  
Restrooms

Accès aux personnes à mobilité réduite  
Access for disabled people

## ATTRAI TS TOURISTIQUES | TOURIST ATTRACTIONS

SUGGESTIONS DE L'ÉQUIPE / OUR TEAM'S PICKS:

Agréable même s'il pleut Rainy day	Idéal pour la famille Family fun	Activité de soirée Night out	Vaut une photo Worth a picture
<b>Autodrome Granby</b> 1268, rue Cowie, Granby www.autodromegraby.com Course automobile	450 375-3055		
<b>Carrefour Bingo</b> 288, rue Bourget Ouest, Granby www.lotoquebec.com	450 776-2666		
<b>Grimpe et Partou Centre d'amusement familial</b> 11, boul. Mountain, Granby www.grimpeetpartou.com	450 991-1118		
<b>Karting St-Alphonse</b> 140, rue des Érables, St-Alphonse-de-Granby www.kartingstalphonse.com	450 360-0055 1 866-625-5278		
<b>La Ferme Héritage Miner</b> 100, rue Mountain, Granby www.fermeheritageminer.ca	450 991-3330		
<b>Lasertag Invasion</b> 365, rue York, Granby www.lasertaginvasion.com	450 994-3266		
<b>Quillorama Granby</b> 1000, rue Principale, Granby www.quilloramagraby.com	450 777-2922		
<b>Royaume des Quilles</b> 151, rue Denison, Granby www.royaumedesquilles.ca	450 372-7211		
		<b>Ski Bromont</b> 150, rue Champlain, Bromont www.skibromont.com	450 534-2200 1 866 276-6668
		<b>Verger Champêtre</b> 2300, rue Cowie, Granby www.vergerchampetre.com	450 379-5155
		<b>Zoo de Granby / Amazoo iögo</b> Entrée/Entrance : 1050, boul. David-Bouchard Nord, Granby www.zoodegranby.com	450 372-9113 1 877 472-6299

**LASERTAG INVASION**  
  
 (450) 994-3266  
 365 rue York,  
 Granby (Qc) J2G 8H5  
[lasertaginvasion.com](http://lasertaginvasion.com)

**Quillorama Granby... C'est un rendez-vous !**

Salle de quilles familiale de 32 allées;  
 20 allées de grosses quilles et 12 allées  
 de petites quilles, avec pointage automatisé.  
 En famille ou entre amis, amateurs ou professionnels,  
 en ligue, en jeu libre, en tournoi, pour les partys de bureau  
 ou pour une fête d'enfants, **le plaisir est garanti**

**450 777-2922 • quilloramagraby.com**

**Coup de soleil?**

**NOUVEAUTÉS ÉTÉ 2015**

nouvel habitat pour nos  
**macaques japonais** ET **JOHNNY TEST** et ses amis

**ZOO GRANBY**  
 et son parc aquatique **AMAZOO iögo**

Ouvert jusqu'à 21h00  
 du 18 juillet au 16 août

# Granby


Tellement vélo

## LÉGENDE / LEGEND


 Aire de pique-nique  
Picnic area

 Piste cyclable  
Cycling trail

 Randonnée pédestre  
Hiking

 Patin à roues alignées  
In-line skating

## PISTES CYCLABLES GRANBY ET RÉGION CYCLING PATHS

Boucle du lac Boivin	10 km	
Boucle de l'Estriade et son réseau	60 km	
Boucle du Parc National de la Yamaska	30 km	
La Campagnarde	75 km	
La Granbyenne	8,9 km	
La Montérégiade	48 km	
La route des champs	40 km	
L'Estriade	21 km	
Piste du Parc régional de la Haute-Yamaska	3,9 km	
Piste du Parc National de la Yamaska	14,9 km	

CARTE VÉLO ET MUSÉE À CIEL OUVERT DISPONIBLE  
CYCLING AND OPEN-AIR MUSEUM MAP AVAILABLE

### C.A.R.T.H.Y

417, de la cour, Waterloo  
(Corporation d'aménagement  
récréotouristique de la Haute-Yamaska) [www.estriade.net](http://www.estriade.net)

450 539-4000

### Envirovélo

Visite guidée à vélo aux abords de la rivière Yamaska  
[www.fondationsethy.org](http://www.fondationsethy.org)

450 994-3173  
450 574-3623

### Taxi-Vélo-Rando

24h/24 - 7 jours/semaine

1 877 766-VELO

### VéloGare

Location et réparation de vélo  
71, rue Denison Est, Granby  
[www.velogare.com](http://www.velogare.com)

450 777-4438

### Musée à ciel ouvert

46 œuvres monumentales bordent l'Estriade et son réseau et le centre-ville de Granby.  
Carte disponible au Bureau d'accueil touristique de Granby (111, rue Denison Est) et  
à la Maison du tourisme des Cantons-de-l'Est (100, rue du Tourisme,  
Saint-Alphonse-de-Granby) • [www.tourismegranby.com](http://www.tourismegranby.com)




**Granby**  
Tellement vélo • So Cycling

Une nouvelle carte vélo, plus grande et améliorée!

Disponible dans nos bureaux touristiques ainsi que sur notre site Web au [tourismegranby.com](http://tourismegranby.com)

Musée à ciel ouvert : Découvrez quelque 45 sculptures qui bordent le réseau cycliste

INFO : 1 866 472-6292

GRANBY 1 800 567-7273  
MAISON DU TOURISME DES CANTONS-DE-L'EST 1 866 472-6292  
[tourismegranby.com](http://tourismegranby.com)  
1 866 472-6292

COMMERCE TOURISME Granby région



# Granby

Tellement plein air

## LÉGENDE / LEGEND

Aire de pique-nique  
Picnic area

Chien non admis  
Dogs prohibited

Accessible en vélo  
Accessible by bicycle

Accès payant  
Admission fee

Accès aux personnes à mobilité réduite  
Access for disabled people

## NATURE ET PLEIN AIR NATURE AND OUTDOOR ACTIVITIES

PARCS	Particularités Particularities	Longueur totale Total length	Services et activités Services & activities
<b>Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin (CINLB)</b> 700, rue Drummond, Granby 450 375-3861 <a href="http://www.cinlb.org">www.cinlb.org</a>	4 sentiers / walking trails 	9,7 km	
<b>Les Boisés-Miner</b> Accès via la rue Long ou la rue Mountain, Granby <a href="http://www.ville.granby.qc.ca">www.ville.granby.qc.ca</a>	9 sentiers / walking trails	4 km	
<b>Parc Daniel-Johnson</b> 230, rue Drummond, Granby 450 375-5696 <a href="http://www.ville.granby.qc.ca">www.ville.granby.qc.ca</a>	Jeux d'eau / Splash pads 		
<b>Parc de la Tannerie</b> Accès par la rue Denison entre les rues de la Gare et Mountain	1 sentier / walking trail		
<b>Parc des Montagnards</b> 333, chemin du mont Shefford, Shefford	Réserve naturelle	2 Km	
<b>Parc écologique Jean-Paul Forand</b> Accès chemins Picard ou Chenail 450 539-2258 <a href="http://www.cantonshefford.qc.ca">www.cantonshefford.qc.ca</a>	8 sentiers / walking trails 	6,3 km	
<b>Parc national de la Yamaska</b> 1780, boul. David-Bouchard, Roxton Pond 1 800 665-6527 • 450 776-7182 <a href="http://www.sepaq.com">www.sepaq.com</a>	8 sentiers / walking trails 	40 Km	
<b>Parc Terry-Fox</b> 87, boul. Leclerc Est, Granby 450 361-9643 <a href="http://www.ville.granby.qc.ca">www.ville.granby.qc.ca</a> Parcours santé / Fitness trail	5 sentiers / walking trails	2 Km	
<b>Place Johnson</b> Voisin du 160, rue Principale, Granby	Place urbaine		
<b>Plage municipale de Waterloo</b> Accès rue du Lac, Waterloo 450 539-4650 <a href="http://www.ville.waterloo.qc.ca">www.ville.waterloo.qc.ca</a>	Jeux d'eau / Splash pads 		

## Services offerts dans les parcours de golf / Services offered in every golf courses:

- 1 - Location d'équipement / Equipment rentals
- 2 - Restauration / Restaurant
- 3 - Organisation de tournois / Tournaments organization
- 4 - Leçons / Lessons
- 5 - Salle de réception / Reception room

## PARCOURS DE GOLF GOLF COURSES

	Trous / Holes	Nombre de terrains Number of courses	Terrain d'exercice Driving range	Vert d'exercice Putting green	Longueur (vp) Length (yards)	Normale Par
<b>Africaputtant</b> 1-2-3-5 1586, rue Principale, Granby Tél. : 450 777-4653 <a href="http://www.intergolf.qc.ca">www.intergolf.qc.ca</a> Mini-golf • Miniature golf	18	1				
<b>Club de Golf Les Cèdres</b> 1-2-3-4-5 669, rue Coupland, Granby Tél. : 450 372-0167 <a href="http://www.golflescedres.com">www.golflescedres.com</a>	9 9 9	3	1	2	1194 1737 2136	27 30 32
<b>Golf le Rocher</b> 1-2-3-5 821, 4e rang, Roxton Pond Tél. : 450 777-5888 • 1 888 850-5888 <a href="http://www.golferocher.com">www.golferocher.com</a>	18	1	1	1	6019 5695 4841	71
<b>Intergolf</b> 1-2-3-4-5 Disc golf aussi disponible 1586, rue Principale, Granby Tél. : 450 777-4653 <a href="http://www.intergolf.qc.ca">www.intergolf.qc.ca</a>	9	1	1	1	1000	27

## ACTIVITÉS HIVERNALES | WINTER ACTIVITIES

<b>Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin (CINLB)</b> 700, rue Drummond, Granby 450 375-3861 <a href="http://www.cinlb.org">www.cinlb.org</a>	Marche / ski de fond	4 sentiers
<b>Club de Golf Les Cèdres</b> (450) 372-0167 669, rue Coupland, Granby <a href="http://www.golflescedres.com">www.golflescedres.com</a>	Ski de fond / raquette	4 pistes 2 sentiers
<b>Parc Daniel-Johnson et Lac Boivin</b> 230, rue Drummond, Granby 450 375-5696	Patinage / glissades	Sentier glacé Anneau de glace
<b>Parc écologique Jean-Paul-Forand</b> Entrée ch. Picard	Marche / raquette	6.3 km
<b>Parc national de la Yamaska</b> 1780, boul. David-Bouchard, Roxton Pond 1 800 665-6527 • 450 776-7182 <a href="http://www.sepaq.com">www.sepaq.com</a>	Marche / raquette / ski nordique	8 sentiers
<b>Ski Bromont</b> 150, Rue Champlain, Bromont 450 534-2200 <a href="http://www.skibromont.com">www.skibromont.com</a>	Ski alpin	114 pistes

## ORGANISME À BUT NON LUCRATIF FONDÉ EN 1980



- Lieu d'observation d'oiseaux (260 espèces)
- 9,7 km de sentiers pédestres
- 12 km de piste multifonctionnelle (vélo, patin à roues alignées, ski de fond)
- Location de salles
- Expositions
- Événements, ateliers et conférences
- Classes-nature, camp de jour
- Boutique La Bernache

Faites-vous du bien.  
Connectez-vous à la nature!

700, rue Drummond, Granby  
Sortie 74, Autoroute 10 | 450 375-3861  
[www.cinlb.org](http://www.cinlb.org) | Ouvert à l'année

AIMEZ-NOUS  
SUR FACEBOOK



Photo Jean Gagné



# Granby

*Tellement complice*

## LÉGENDE / LEGEND

Restauration sur place  
Restoration site

Foyer  
Fireplace

SPA extérieur  
Outdoor SPA

SPA intérieur  
Indoor SPA

Bain-tourbillon  
Whirlpool

Accès aux personnes  
à mobilité réduite  
Access for disabled people

Solaireau spa

## CENTRES DE DÉTENTE ET SPAS RELAXATION CENTRES AND SPAS

<b>Atmosphère Spa Urbain</b> 25, rue St-Joseph, Granby <a href="http://www.atmospherespaurbain.com">www.atmospherespaurbain.com</a>	Tél. : 450 372-3110	
<b>Hôtel Castel &amp; Spa Confort</b> 901, rue Principale, Granby <a href="http://www.castel.qc.ca">www.castel.qc.ca</a>	Tél. : 450 378-9071 1 800 363-8953	
<b>Solaireau spa</b> 2, rue Chenail, Shefford <a href="http://www.solaireauspa.com">www.solaireauspa.com</a>	Tél. : 450 539-0830	
<b>St-Christophe Hôtel-Boutique &amp; Spa</b> 255, rue Denison Est, Granby <a href="http://www.hotelstchristophe.com">www.hotelstchristophe.com</a>	Tél. : 450 405-4782 1 877 405-4782	

## ARTS ET CULTURE | ARTS AND CULTURE

### SALLES DE SPECTACLES • CONCERT HALLS

<b>Auditorium Desjardins</b> 235, rue Saint-Jacques, Granby CEGEP de Granby Haute-Yamaska	Tél. : 450 372-6614	
<b>Le Palace - salle de spectacle</b> 135, rue Principale, Granby <a href="http://www.palacedegranby.com">www.palacedegranby.com</a>	Tél. : 450 375-2262 1 800 387-2262	
<b>Maison de la Culture de Waterloo</b> 441, rue de la Cour, Waterloo <a href="http://www.mcwaterloo.com">www.mcwaterloo.com</a>	Tél. : 450 539-4764	
<b>Théâtre de l'Ancien Presbytère</b> 170, rue St-Charles Sud, Granby <a href="http://www.ancienpresbytere.com">www.ancienpresbytere.com</a>	Tél. : 450 375-7767	
<b>Théâtre Juste pour rire Bromont</b> 91, rue de Montmorency, Bromont <a href="http://www.theatrebromont.com">www.theatrebromont.com</a>	Tél. : 450 224-0345 1 855 890-6448	

## GALERIES D'ART / MUSÉES • ART GALERIES / MUSEUMS

**Boréart, Centre d'exposition en arts visuels**  
279, rue Principale, Granby, bureau 200  
Tél. : 450 375-8338  
[www.boreart.org](http://www.boreart.org)

**Centre culturel France-Arbour**  
279, rue Principale, Granby  
Tél. : 450-372-0912

**Musée canadien de l'Arme et du Bronze**  
53-1, rue Dufferin, Granby  
Tél. : 450 405-4585  
[www.museemab.com](http://www.museemab.com)

**Musée de pêche à la mouche du Canada**  
650, rue de la Cour, Waterloo  
Tél. : 450 539-2268  
[www.mpmc-cffm.com](http://www.mpmc-cffm.com)

**Musée du Golf du Québec, Golf Les Cèdres**  
669, rue Coupland, Granby  
Tél. : 450 372-0167  
[www.golflescedres.com](http://www.golflescedres.com)

**Société d'histoire de la Haute-Yamaska**  
135-1, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 372-4500  
[www.shhy.info](http://www.shhy.info)

## PATRIMOINE | CULTURAL HERITAGE

CIRCUITS PATRIMONIAUX HERITAGE TRAILS	Sentiers Walking trails	Longueur totale Total length
<b>Circuit Patrimonial de Waterloo Waterloo Heritage Tour</b> Tél. : 450 539-2282 <a href="http://www.ville.waterloo.qc.ca">www.ville.waterloo.qc.ca</a>	1	7 Km
<b>Le Chemin des Cantons / The Townships Trail</b> <a href="http://www.chemindescantons.qc.ca">www.chemindescantons.qc.ca</a>		418 Km
<b>Le Flâneur curieux The Wandering wanderer</b> Tél. : 450 372-7056 / 1 800 567-7273 <a href="http://www.tourismegranby.com">www.tourismegranby.com</a>	1	3.5 km
<b>Sur les traces d'Horace... In Horace's Footsteps...</b> Tél. : 450 372-7056 / 1 800 567-7273 <a href="http://www.tourismegranby.com">www.tourismegranby.com</a>	1	14 Km



# Granby

Tellement shopping



## CENTRES COMMERCIAUX • SHOPPING CENTRES

**Centre-ville de Granby**  
Tél. : 450 361-6069  
[www.tourismegranby.com](http://www.tourismegranby.com)

**Galeries de Granby**  
40, rue Évangéline, Granby  
Tél. : 450 378-5598  
[www.galeriesdegranby.com](http://www.galeriesdegranby.com)

## VÊTEMENTS - ACCESSOIRES • CLOTHING - ACCESSORIES

**Bébéfolies**  
190, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 956-1110  
[www.bebefolies.ca](http://www.bebefolies.ca)

**Boutique Strauss**  
124, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 777-2818  
[www.boutiquestrauss.com](http://www.boutiquestrauss.com)

**Boutique Ultravox**  
135, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 372-3232

**Chaussures Langlois**  
20, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 372-7579  
[www.chaussureslanglois.com](http://www.chaussureslanglois.com)

**Le Bivouac**  
210, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 777-7949  
[www.bivouac.qc.ca](http://www.bivouac.qc.ca)

**Les Tiroirs Secrets**  
148, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 378-6669  
[www.lestiroirssecrets.com](http://www.lestiroirssecrets.com)

**Mercerie Jules Demers**  
328, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 372-4645  
[www.julesdemers.com](http://www.julesdemers.com)

**Tirigolo & Cie**  
325, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 378-9729  
[www.tirigolo.com](http://www.tirigolo.com)

**Travailleur Plus**  
309, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 375-9360  
[www.letravailleurplus.com](http://www.letravailleurplus.com)

**VERSION Raphaëlle**  
175, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 956-3300

**V Vög**  
150, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 372-3221  
[www.vvog.ca](http://www.vvog.ca)

## SERVICES

**Agence Lion**  
1042, rue Dufferin, Granby  
Tél. : 1 877 770-7075 / 450 770-7075  
[www.agencelion.com](http://www.agencelion.com)

**Association des chasseurs  
et pêcheurs de l'Estrie /  
Pêche récréative sur  
la rivière Yamaska**  
Tél. : 450 378-0652  
[www.acpe.cc](http://www.acpe.cc)

**Carrefour de la coopération Desjardins**  
450, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 777-5353 / 1 888 395-5353  
[www.desjardinsghy.com](http://www.desjardinsghy.com)

**Cégep de Granby Haute-Yamaska**  
235, rue Saint-Jacques, Granby  
Tél. : 450 372-6614  
[www.cegepgranby.qc.ca](http://www.cegepgranby.qc.ca)

**Centre Chiropratique Network**  
1, rue Court, Granby  
Tél. : 450 361-0370  
[www.chirofamille.com](http://www.chirofamille.com)

**ClubFit 24**  
243, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 991-2400

**École de Kungfu Patenaude**  
320, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 770-0333  
[www.learnkungfu.com](http://www.learnkungfu.com)

**La Maison du Cheveu**  
17, rue Centre, Granby  
Tél. : 450 378-0722

**Lav-O-Matic**  
27, rue Centre, Granby  
Tél. : 450 378-2385

**RBC Banque Royale**  
195, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 375-8100  
[www.abcbanqueroyale.com](http://www.abcbanqueroyale.com)

**Société d'histoire de la Haute-Yamaska**  
135-1, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 372-4500  
[www.shhy.info](http://www.shhy.info)

**Studio 54 Esthétique**  
114, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 378-2791  
[www.studio54esthetique.com](http://www.studio54esthetique.com)

## BOUTIQUES

**Animalerie de Granby**  
152, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 372-3616  
[www.animaleriegranby.com](http://www.animaleriegranby.com)

**Bijouterie Gervais**  
159, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 372-2780  
[www.bijouteriegervais.ca](http://www.bijouteriegervais.ca)

**Boutique Vert l'avenir**  
20, rue Saint-Antoine Sud, Granby  
Tél. : 450 770-0303  
[www.vertlavenir.ca](http://www.vertlavenir.ca)

**Centre Jardinage Granby**  
55, rue Bruce, Granby  
Tél. : 450 375-6139  
[www.centrejardinagegranby.com](http://www.centrejardinagegranby.com)

**Design**  
3, rue Court, Granby  
Tél. : 450 994-6406

**Écolivres**  
216, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 776-1360

**Espace Vision**  
388, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 378-6954  
[www.espace-vision.ca](http://www.espace-vision.ca)

**La Ferme Héritage Miner**  
100, rue Mountain, Granby  
Tél. : 450 991-3330  
[www.fermeheritageminer.ca](http://www.fermeheritageminer.ca)

**Madame Hortense**  
141, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 375-4161  
(Café) 450 375-3600  
[www.madamehortense.ca](http://www.madamehortense.ca)



**Maitre de Jeu**  
14, rue St-Joseph, Granby  
Tél. : 450 776-6669  
[www.maitredejeu.com](http://www.maitredejeu.com)

**Ordi-Plus**  
31, rue St-Charles Nord, Granby  
Tél. : 450 777-2800  
[www.ordi-plus-granby.com](http://www.ordi-plus-granby.com)

**Papeterie La Liberté**  
209, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 372-6263

**Tattoo Voodoo Studio**  
329, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 375-6960  
[www.tattooovoodoo.com](http://www.tattooovoodoo.com)

**Vitrierie Maurice et vitrail**  
460, rue Cowie, Granby  
Tél. : 450 375-1318 / 1 888 524-1318  
[www.vitriermaurice.com](http://www.vitriermaurice.com)

**Vitres & passions**  
129, rue Sonia, Saint-Alphonse-de-Granby  
Tél. : 450 991-3737  
[www.vitresetpassions.com](http://www.vitresetpassions.com)

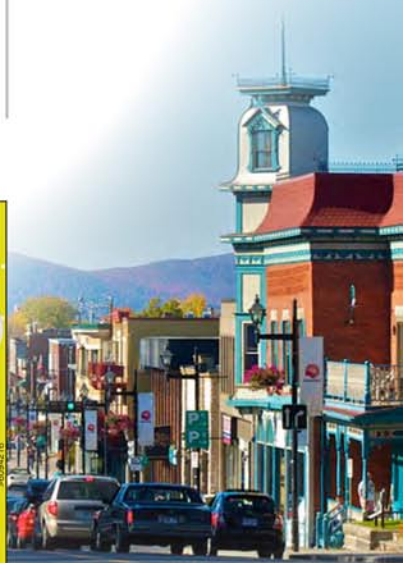
**Boutique DESIGN**  
Un concept différent!

C'est quoi?

- Vêtements stylisés S à XXXL
- Cadeaux
- Objets déco d'ici et d'ailleurs à des prix accessibles

Tout dans le même magasin!  
Avec une équipe dynamique!

3, rue Court, Granby • 450.994.6406  
f Boutique Design Granby





## Granby

Tél. : 450 776-8282  
www.ville.granby.qc.ca

Population : 66 535  
Superficie : 156,68 km<sup>2</sup>  
♥ Les pistes cyclables



Centre-ville magnifique et au caractère authentique, il s'anime au rythme des saisons.



La variété de l'offre culinaire et la délectable gastronomie locale font de Granby LA destination gourmande par excellence.



Reconnue pour ses parcs et fontaines, Granby est le terrain de jeu idéal pour les amateurs de plein air !



## Population Haute-Yamaska : 88 064

Située à l'extrémité est de la région administrative de la Montérégie, la Haute-Yamaska constitue en quelque sorte un trait d'union entre les plaines du Saint-Laurent et les Appalaches, avec la présence du massif du mont Shefford.

D'une superficie de 643,75 km<sup>2</sup>, la MRC regroupe huit municipalités, soit les villes de Granby et Waterloo ainsi que les municipalités de Roxton Pond, de St-Alphonse-de-Granby, de Ste-Cécile-de-Milton, de St-Joachim-de-Shefford, du canton de Shefford et du village de Warden.

Légende / Legend Chemin des Cantons / Townships Trail La Route Verte Fleurons du Québec Coup de coeur



## Roxton Pond

Tél. : 450 372-6875  
www.roxtonpond.com

Population : 3 562  
Superficie : 102,11 km<sup>2</sup>  
♥ Argousseraie Québécois



## Saint-Joachim-de-Shefford

Tél. : 450 539-3201  
www.st-joachim.ca

Population : 1 318  
♥ L'École du 3e rang



## Shefford

Tél. : 450 539-2258  
www.cantonshefford.qc.ca

Population : 6 666  
♥ Parc écologique J.P. Forand



## Waterloo

Tél. : 450 539-2282  
www.ville.waterloo.qc.ca

Population : 4 446  
♥ Le charme de la rue Western



# Granby

Tellement en fête

## ÉVÉNEMENTS 2015 | 2015 EVENTS

9 mai au 12 octobre  
May 9 to October 12 2015  
**Exposition : Les envahisseurs sont là!**  
Ferme Héritage Miner  
Information : 450 991-3330  
[www.fermeheritageminer.ca](http://www.fermeheritageminer.ca)

10 mai / May 2015  
**Poiriers en fleurs**  
Information : 450-539-5467  
[www.ecoledu3iemeerang.com](http://www.ecoledu3iemeerang.com)

31 mai / May 2015  
**Tournoi de Pêche à la Truite / Granby**  
Information : 450 378-0652

6 juin / June 2015  
**Fête des voisins**  
Information : 450-361-6081  
Vie culturelle et communautaire de Granby  
[www.ville.granby.qc.ca](http://www.ville.granby.qc.ca)

De juin à octobre / From June to October 2015  
Tous les samedis / Every Saturday  
**Marché public / Granby**  
Information : 450 361-6076  
[www.marchepublicgranby.ca](http://www.marchepublicgranby.ca)

23-24 juin / June 2015  
**Fête nationale des Québécois / Waterloo**  
Information : 450 539-4650  
[www.tourismewaterloo.qc.ca](http://www.tourismewaterloo.qc.ca)

24 juin / June 2015  
**Fête nationale des Québécois / Granby**  
Information : 450 361-6081  
[www.ville.granby.qc.ca](http://www.ville.granby.qc.ca)

24 juin / June 2015  
**Confrérie de l'Omelette Géante de Granby**  
Information : 450 521-1235  
[www.omelettegeantegraby.qc.ca](http://www.omelettegeantegraby.qc.ca)

11-12 juillet / July 2015  
**Festival Défi à l'Entreprise Tim Horton / Granby**  
Parc Terry-Fox  
Information : 450 372-0914  
[www.fondationsoccer.com](http://www.fondationsoccer.com)

4-5 juillet / July 2015  
**Tournoi amical de soccer des Policiers du Québec / Granby**  
Parc Terry-Fox - Information : 450 372-0914  
[www.soccergranbypolice.ca](http://www.soccergranbypolice.ca)

18 > 26 juillet / July 2015  
**Challenger de Tennis Banque Nationale 2015 / Granby**  
Information : 450 375-4661  
[www.challengergranby.ca](http://www.challengergranby.ca)

15 > 19 juillet / July 2015  
**Fête des Mascottes / Granby**  
Au centre-ville de Granby  
Information : 450 361-6069  
[www.fetedesmascottes.ca](http://www.fetedesmascottes.ca)

30 juillet, 6, 13 et 20 août  
July 30, 6, 13 and 20 August 2015  
**Les jeudis Show sur le perron**  
Spectacle extérieur  
Église Notre-dame

31 juillet / July - 1-2 août / August 2015  
**Granby International - Voitures anciennes / Granby**  
Information : 450 777-1330  
[www.vagi.qc.ca](http://www.vagi.qc.ca)

31 juillet / July - 1-2 août / August 2015  
**Couleurs Urbaines, Symposium en arts visuels - 18<sup>e</sup> édition / Granby**  
Information : 450 361-6081  
<http://couleursurbaines.org>

8 août / August 2015  
**Observation des perséides / Granby**  
Information : 450 375-3861  
[www.cinlb.org](http://www.cinlb.org)

7-8-9 août / August 2015  
**Tournoi National de soccer de Mario Robitaille / Granby**  
Information : 450 372-0914  
[www.tournoimariorobitaille.com](http://www.tournoimariorobitaille.com)

8-9 août / August 2015  
**Symposium de Waterloo l'Art d'Aimer / Waterloo**  
Information : 450 360-9977  
[www.symposiumdewaterloo.com](http://www.symposiumdewaterloo.com)

10 au 23 août / August 10 to 23 2015  
**Symposium de sculptures monumentales**  
Place Johnson  
Information : 450 375-5910

14 août / August 2015  
**Défi-Vision / Granby**  
Autodrome de Granby  
Information : 450 795-3725 poste 222  
[www.mira.ca](http://www.mira.ca)

19 > 29 août / August 2015  
**47<sup>e</sup> Festival international de la chanson de Granby / Granby**  
Information : 450 375-7555  
[www.figq.qc.ca](http://www.figq.qc.ca)

29 août / August 2015  
**Granby en fête / Granby**  
Information : 450 361-6081  
[www.ville.granby.qc.ca](http://www.ville.granby.qc.ca)

4 > 7 septembre / September 2015  
**Tournoi International de Soccer Jean-Yves Phaneuf / Granby**  
Information : 450 372-0914  
[www.granbyinternationalsoccer.com](http://www.granbyinternationalsoccer.com)

12-13 septembre / September 2015  
**Festival du monarque / Granby**  
Information : 450 375-3861  
[www.cinlb.org](http://www.cinlb.org)

25-26-27 septembre / September 2015  
**Journées de la culture / Granby**  
Information : 450 361-6081  
[www.ville.granby.qc.ca](http://www.ville.granby.qc.ca)

4 octobre / October 2015  
**Demi-marathon de Granby**  
Information : 450 577-6364  
[www.dmg.ca](http://www.dmg.ca)

10-11-12, 17-18, 24-25 octobre / October 2015  
**Halloween au Zoo de Granby**  
Information : 450 372-9113  
ou sans frais 1 877 472-6299  
[www.zoodegranby.com](http://www.zoodegranby.com)

Octobre / October 2015 (à confirmer)  
**Halloween au centre-ville de Granby**  
Information : 450 361-6065  
[www.tourismegraby.com](http://www.tourismegraby.com)

Novembre / November 2015 (à confirmer)  
**Le Grand Défilé de Noël / Granby**  
Information : 450 361-6065  
[www.tourismegraby.com](http://www.tourismegraby.com)

27-28-29 novembre / November 2015  
**Salon des artisans de Granby / Granby**  
Information : 450 263-1032  
[www.salondesartisans.org](http://www.salondesartisans.org)

Décembre / December 2015 (à confirmer)  
**Marché de Noël de la Haute-Yamaska**  
Information : 450 777-1641 # 2504  
[www.tourismegraby.com](http://www.tourismegraby.com)

12 décembre / December 2015  
**Marche de Noël au CINLB / Granby**  
Information : 450 375-3861  
[www.cinlb.org](http://www.cinlb.org)

Décembre / December 2015 (à confirmer)  
**Tournoi Provincial Pee-Wee Lévrard-Trudel / Granby**  
Aréna Léonard-Grondin  
Information : 450 776-8350  
[www.orggranby.qc.ca/peeewee](http://www.orggranby.qc.ca/peeewee)

Janvier / January 2016 (à confirmer)  
**Défi à l'Entreprise hivernal Artopex / Granby**  
Au complexe sportif Artopex  
Information : 450 372-0914 / 450 378-0123  
[www.complexego.com](http://www.complexego.com)

Février / February 2016 (à confirmer)  
**Tournoi international Bantam de Granby / Granby**  
Information : 450 776-8350  
[www.tournoibantamgranby.ca](http://www.tournoibantamgranby.ca)

Février / February 2016 (à confirmer)  
**Famili-neige Granby 2015**  
Information : 450 361-6081  
[www.ville.granby.qc.ca](http://www.ville.granby.qc.ca)





Hôtel Castel & Spa Confort



## Le 4 étoiles familial et abordable

Piscine chauffée avec patageoire  
 Module de jeux • Restauration • Massothérapie  
 Spa • Salle d'entraînement • À côté des grands  
 magasins, cinéma, pistes cyclables, golfs...

Forfaits disponibles : [www.hotelcastel.ca](http://www.hotelcastel.ca)

**HÔTEL CASTEL & SPA CONFORT • 1 800 363-8953**

901, rue Principale, Granby (Québec) J2G 2Z5

### LÉGENDE / LEGEND

Restauration sur place Restaurationsite	Piscine extérieure Outdoor pool	Piscine intérieure Indoor pool	Accès aux personnes à mobilité réduite Access for disabled people
SPA extérieur/intérieur Outdoor/Indoor SPA	Bienvenue cyclistes	WiFi gratuit Free WiFi	

## HÉBERGEMENTS | LODGING

HÔTELS	Téléphone Phone	# Unités Units	Services
<b>Hôtel Castel &amp; Spa Confort</b> ★★★ 901, rue Principale, Granby <a href="http://www.castel.qc.ca">www.castel.qc.ca</a>	1 800 363-8953 450 378-9071	136	
<b>Hôtel Le Granbyen</b> ★★★ 700, rue Principale, Granby <a href="http://www.hotelgranbyen.com">www.hotelgranbyen.com</a>	1 800 267-8406 450 378-8406	82	
<b>Hôtel Le Mirador</b> ★★★ 102, rue Germain, St-Alphonse <a href="http://www.hotellemirador.qc.ca">www.hotellemirador.qc.ca</a>	1 888 699-7722 450 375-7363	30	
<b>St-Christophe Hôtel-Boutique &amp; Spa</b> ★★★★ 255, rue Denison Est, Granby <a href="http://www.hotelstchristophe.com">www.hotelstchristophe.com</a>	1 877 405-4782 450 405-4782	50	
MOTELS	Téléphone Phone	# Unités Units	Services
<b>Motel Bonsoir</b> ★★ 1587, rue Principale, Granby <a href="http://www.motelbonsoir.com">www.motelbonsoir.com</a>	1 888 311-7947 450 378-7947	43	
<b>Motel des Deux Lacs</b> ★★ 2909, route 112, Shefford <a href="http://www.moteldesdeuxlacs.com">www.moteldesdeuxlacs.com</a>	1 866 539-2398 450 539-2398	8	
<b>Motel et Chalets Waterloo</b> ★★ 2970, route 112, Shefford <a href="http://www.motelwaterloo.sitew.com">www.motelwaterloo.sitew.com</a>	450 539-3992	9	
<b>Motel Granby</b> ★ 1085, rue Principale, Granby <a href="http://www.motelgranby.com">www.motelgranby.com</a>	450 378-6966	46	
<b>Motel Les Pins</b> ★★ 1523, rue Principale, Granby <a href="http://www.motellespins.com">www.motellespins.com</a>	1 855 378-0793 450 378-0793	14	
RÉSIDENCES DE TOURISME TOURIST HOMES	Téléphone Phone	# Unités Units	Services
<b>Chalet Nature</b> ★★★ 1780, boul. David-Bouchard, Roxton Pond <a href="http://www.sepaq.com">www.sepaq.com</a>	1 800 665-6527 450 776-7182	5	
<b>Les Résidences de La Closerie</b> ★★★★ 21, rue Court, Granby <a href="http://www.closeriedeslilas.ca">www.closeriedeslilas.ca</a>	450 375-3598	2	
<b>Suites du centre-ville de Granby</b> ★★★★ 27, rue Court, Granby <a href="http://www.suitesgranby.com">www.suitesgranby.com</a>	450 361-1559	6	



Parc national de la Yamaska

## HÉBERGEMENTS | LODGING

GÎTES TOURISTIQUES BED & BREAKFASTS	Téléphone Phone	# Unités Units	Services
<b>À La Maison DuClas ****</b> 213, rue du Nénuphar, Granby <a href="http://www.maisonduclas.com">www.maisonduclas.com</a>	450 360-0641	2	
<b>Auberge du Zoo ***</b> 347, rue Bourget Ouest, Granby <a href="http://www.aubergeduzoo.com">www.aubergeduzoo.com</a>	1 877 472-6299 450 372-9113	5	 
<b>Gîte Hortensia ****</b> 35, rue Laurence, Shefford <a href="http://www.hortensia.ca">www.hortensia.ca</a>	450 539-0564	2	
<b>Gîte La belle Ancestrale ****</b> 226, rue Denison Ouest, Granby	450 372-9808 450 558-4761 450 521-9033	2	  
<b>La Maison des Tournesols ***</b> 1230, rue Denison Ouest, Granby <a href="http://www.maisondestournesols.com">www.maisondestournesols.com</a>	450 378-4445	4	 
<b>Les Matins de Victoria ****</b> 950, rue Western, Waterloo <a href="http://www.les-matins-de-victoria.com">www.les-matins-de-victoria.com</a>	1 877 539-5559 450 539-5559	5	
<b>Magnolia B &amp; B ***</b> 180, rue Dufferin, Granby <a href="http://www.gitescanada.com/magnolia">www.gitescanada.com/magnolia</a>	450 777-7172	3	
<b>O'Berger du Pignon ****</b> 4805, rue Foster, Waterloo <a href="http://www.obergedupignon.com">www.obergedupignon.com</a>	1 866 494-4343 450 539-4343	5	 
<b>Solaireau spa ***</b> 2, rue Chenail, Shefford <a href="http://www.solaireauspa.com">www.solaireauspa.com</a>	450 539-0830	2	  
<b>Une Fleur au Bord de l'Eau ****</b> 90, rue Drummond, Granby <a href="http://www.une fleur.ca">www.une fleur.ca</a>	1 888 375-1747 450 776-1141	5	 



St-Christophe Hôtel-Boutique & Spa

### LÉGENDE / LEGEND

Bienvenue cyclistes	Piscine extérieure Outdoor pool	Animaux domestiques permis Pets allowed
Dépanneur Convenience store	Baignade en eau naturelle Swimming in natural water	Accès aux personnes à mobilité réduite Access for disabled people

## HÉBERGEMENTS | LODGING

CAMPINGS CAMPGROUNDS	Téléphone Phone	# Unités Units	Services
<b>Camping Bon-Jour ****</b> 1633, rue Principale, Granby <a href="http://www.campingbonjour.com">www.campingbonjour.com</a>	450 378-0213	275	 
<b>Camping Granby *****</b> 310, rue Robitaille, Granby <a href="http://www.campinggranby.com">www.campinggranby.com</a>	450 372-6639	532	   
<b>Camping Lac des Sources **</b> 150, chemin Robinson Ouest, Shefford <a href="http://www.campinglacdessources.ca">www.campinglacdessources.ca</a>	450 539-0627	98	  
<b>Camping l'EstriVal **</b> 1680, rue Principale, Granby <a href="http://www.parkbridge.com">www.parkbridge.com</a>	450 378-9410	716	   
<b>Camping Oasis ****</b> 974, 1 <sup>er</sup> Rang O., Ste-Cécile-de-Milton <a href="http://www.campingoasis.com">www.campingoasis.com</a>	450 378-2181	468	   
<b>Camping Parc national de la Yamaska *****</b> 1780, boul. David-Bouchard, Roxton Pond <a href="http://www.sepaq.com">www.sepaq.com</a>	1 800 665-6527 450 776-7182	149	   



**Forfaits familiaux**

- Parc aquatique Bromont
- Zoo et Amazoo de Granby
- On glisse et on zoo
- Zoo et Amazoo
- Parc aquatique Bromont

Directement à la sortie 68 de l'autoroute 10  
102, Germain  
St-Alphonse-de-Granby  
JOE 2A0  
450 375-7363  
1 888 699-7722

[hotellimirador.qc.ca](http://hotellimirador.qc.ca)

*Piscines intérieure et extérieure Jacuzzi*  
*Aire de jeux pour enfants*  
*Accès Internet sans fil*





**ST-CHRISTOPHE**  
Hôtel-Boutique & Spa

- Hébergement de luxe et familial
- Piscine et sauna intérieurs avec vue sur le lac
- Nouveauté bains nordiques et sauna extérieur
- Spa spécialisé en massothérapie et esthétique
- À quelques minutes du Zoo et de Bromont
- Accès direct à la piste cyclable « Route Verte »
- Plusieurs forfaits disponibles

**HÔTEL LUXUEUX**  
sur les rives du lac

[www.hotelstchristophe.com](http://www.hotelstchristophe.com) | 255, rue Denison Est, Granby QC  
877 405-4782 | 450 405-4782

**Regroupement des gîtes de Granby, Bromont et région**

Courriel : [info@bbgranby-bromont.com](mailto:info@bbgranby-bromont.com)

[bbgranby-bromont.com](http://bbgranby-bromont.com)



**LES PINS**

Propreté • Qualité • Bon prix  
Cleanliness • Quality • Good Price

Le Motel les Pins offre pour un séjour agréable 14 chambres climatisées. Internet sans fil gratuit dans toutes les chambres

For an enjoyable stay, Motel les Pins offers 14 air-conditioned rooms. Free Wi-Fi is available to guests in all rooms

1523, Principale, Granby, Qc J2J 0S4 • 450 378-0793 • 1 855 378-0793 • [www.motellespins.com](http://www.motellespins.com)

Propriétaire depuis 1995  
Owner since 1995

**Chantal Laplante**  
Votre hôte  
Your host

# Granby

Tellement boustifaille

## LÉGENDE / LEGEND

Apportez votre vin  
BYOW

Terrasse  
Terrace

Livraison  
Delivery

Salle de réunion  
Meeting room

Accès aux personnes à mobilité réduite  
Access for disabled people

## RESTAURANTS

Printemps de Boustifaille

Chef créateur

FINE CUISINE	Téléphone Phone	Service de repas Dining on the premises	Capacité Capacity	Services
<b>Bistro Le Picollo</b> (St-Christophe Hôtel-Boutique & Spa) 255, rue Denison Est, Granby <a href="http://www.hotelstchristophe.com">www.hotelstchristophe.com</a>	1 877 405-4782 450 405-4782	1 2 3 4	60	
<b>Chez Plumet &amp; La petite Brasserie</b> 1507, rue Principale, Granby <a href="http://www.chezplumet.ca">www.chezplumet.ca</a>	450 378-1771	2 3	160	
<b>La Maison Chez Nous</b> 847, rue Mountain, Granby <a href="http://www.lamaisoncheznous.com">www.lamaisoncheznous.com</a>	450 372-2991	3	70	
<b>La Petite Marmite</b> 77, rue Drummond, Granby <a href="http://www.lapetite-marmite.com">www.lapetite-marmite.com</a>	450 378-9617	2 3	105	
<b>La Rotonde • Pub la Tourelle</b> (Hôtel Castel & Spa Confort) 901, rue Principale, Granby <a href="http://www.castel.qc.ca">www.castel.qc.ca</a>	1 800 363-8953 450 378-9071	2 3	60	
<b>Le Balzac</b> 1560, rue Principale, Granby <a href="http://www.lebalzac.ca">www.lebalzac.ca</a>	450 375-7667	3	40	
SPÉCIALITÉS				
<b>La Closerie des Lilas</b> 21, rue Court, Granby <a href="http://www.closeriedeslilas.ca">www.closeriedeslilas.ca</a>	450 375-3597	3	35	
<b>Les 3 Pêchés</b> 217, rue Principale, Granby <a href="http://www.les3peches.com">www.les3peches.com</a>	450 305-1135	3		
<b>Restaurant L'Impérial</b> Cuisine du marché 320-28, boul. Leclerc Ouest, Granby <a href="http://www.restaurantimperial.ca">www.restaurantimperial.ca</a>	450 994-1922	2 3	76	
<b>Sakura Sushi Bar</b> 17, rue Gill, Granby	450 378-0805	2 3	100	

## SERVICES DE REPAS / MEALS OFFERED:

1 Petit déjeuner / Breakfast | 2 Dîner / Lunch | 3 Souper / Dinner | 4 Brunch

ITALIEN • ITALIAN	Téléphone Phone	Service de repas Dining on the premises	Capacité Capacity	Services
<b>Di Carlo</b> 28, rue Dufferin, Granby <a href="http://www.restaurantdicarlo.com">www.restaurantdicarlo.com</a>	450 375-0577	2 3	150	
<b>La Casa du Spaghetti</b> 604, rue Principale, Granby <a href="http://www.casagranby.com">www.casagranby.com</a>	450 372-3848	2 3	300	
<b>Restaurant Da Teresa</b> 13, rue Court, Granby <a href="http://www.dateresa.com">www.dateresa.com</a>	450 777-7300	2 3	125	
STEAK HOUSE				
<b>Au Royaume du Steak</b> 300, rue Lewis Ouest, Waterloo <a href="http://www.royaumedusteak.com">www.royaumedusteak.com</a>	450 539-0811	3	54	
RÔTISSERIE • BBQ RESTAURANT				
<b>Au P'tit Poulet</b> 4141, rue Foster, Waterloo	450 539-3939	2 3	9	
<b>Benny &amp; Co</b> 777, rue Principale, Granby <a href="http://www.benny-co.com">www.benny-co.com</a>	450 378-3906	2 3	120	
<b>Les Rôtisseries Duhamel</b> 799, rue Dufferin, Granby 370, rue Simonds Sud, Granby 238, rue Denison Est, Granby <a href="http://www.rotisserie-duhamel.com">www.rotisserie-duhamel.com</a>	450 372-7583	2 3	180 146 40	
<b>Rôtisserie St-Hubert Granby</b> 940, rue Principale, Granby <a href="http://www.st-hubert.com">www.st-hubert.com</a>	450 378-4656	2 3	270	

**Restaurant Chez Trudeau**  
depuis plus de 80 ans  
Restaurant familial et cantine

• Spéciaux du midi • Menus pour enfants • 348, rue Principale, Granby  
• Tables d'hôte du soir • Terrasse extérieure • Tél. : (450) 378-2874

**Vieux DuLuth® RESTAURANT**  
845, Principale, Granby • 450 360-0444

Apportez votre vin !  
Grillades et fruits de mer  
The Biggest Seafood and Steakhouse in Town

**Cantine chez Ben**  
on s'hour la bedaine  
599, rue Principale, Granby



Chez Plumet / La petite brasserie

LÉGENDE / LEGEND

Apportez votre vin BYOW

Terrasse Terrace

Livraison Delivery

Salle de réunion Meeting room

Accès aux personnes à mobilité réduite Access for disabled people

RESTAURANTS

Printemps de Boustifaille

Chef créateur

BRASSERIE ARTISANALE TRADITIONAL BREWERY	Téléphone Phone	Service de repas Dining on the premises	Capacité Capacity	Services
<b>Microbrasserie Le Grimoire</b> 223, rue Principale, Granby <a href="http://www.brasseriegrimoire.com">www.brasseriegrimoire.com</a>	450 372-7079	2 3	80	
<b>BISTROS • CAFÉS</b>				
<b>Bistro Colombine</b> 128, route 235, Ange-Gardien <a href="http://www.chocolats-colombe.com">www.chocolats-colombe.com</a>	450 293-0129	2 3	60	
<b>Bistro Forik</b> 740, rue Principale, Granby <a href="http://www.bistroforik.com">www.bistroforik.com</a>	450 777-7786	1 2 3	180	
<b>Café-Boutique de la Ferme Héritage Miner</b> (ouverture en juin) 100, rue Mountain, Granby <a href="http://www.fermeheritageminer.ca">www.fermeheritageminer.ca</a>	450 991-3330	2	25	
<b>C'est Belge</b> 246, Robinson Sud, Granby 102, rue Principale, Granby <a href="http://www.cestbelge.com">www.cestbelge.com</a>	450 777-7676 450 994-7676	1 2	60 20	
<b>Déjeuner Eggstyle</b> 162, rue Principale, Granby <a href="http://www.eggstyle.ca">www.eggstyle.ca</a>	450 372-0505	1 2	200	

SERVICES DE REPAS / MEALS OFFERED:

1 Petit déjeuner Breakfast | 2 Dîner / Lunch | 3 Souper / Dinner | 4 Brunch

BISTROS • CAFÉS	Téléphone Phone	Service de repas Dining on the premises	Capacité Capacity	Services
<b>Fromagerie des Nations Bistrot Découverte</b> 423, rue Principale, Granby <a href="http://www.fromageriedesnations.com">www.fromageriedesnations.com</a>	450 305-6162	2 3	30	
<b>Le Café de la Brûlerie</b> 4, rue de la Gare, Granby <a href="http://www.cafedelabruilerie.com">www.cafedelabruilerie.com</a>	450 372-2200	1 2 3	120	
<b>Le MacIntosh Pub</b> 12, rue Principale, Granby	450 776-1044	2 3	120	
125, de la Rive Droite, Bromont	450 534-3044	2 3	85	
<b>Le St-Ambroise Restaurant Pub</b> 791, rue Principale, Granby <a href="http://www.st-ambroise.com">www.st-ambroise.com</a>	450 777-3511	2 3	350	
<b>Les Vergers de la Colline, Bistrot</b> 5, route 137, Ste-Cécile-de-Milton <a href="http://www.lesvergersdelacolline.com">www.lesvergersdelacolline.com</a>	450 777-2442	1 2	60	
<b>Café Madame Hortense</b> 141, rue Principale, Granby <a href="http://www.madamehortense.ca/caf%C3%A9.php">www.madamehortense.ca/caf%C3%A9.php</a>	450 375-3600	1 2	45	
<b>Tartes et Clafoutis</b> 189, rue Principale, Granby <a href="http://www.tarteetclafoutis.com">www.tarteetclafoutis.com</a>	450 361-8881	1 2	30	

CANTINE • SNACK BAR

<b>Cantine Ben La Bédaine</b> 599, rue Principale, Granby	450 378-2921	2 3	76	
--	--------------	--------	----	--

CUISINE FAMILIALE • FAMILY

<b>Atelier Archibald</b> 150, rue St-Jacques, Granby <a href="http://www.atelierarchibald.ca">www.atelierarchibald.ca</a>	450 991-3336	2 3	150	
<b>Au Vieux Duluth</b> 845, rue Principale, Granby (Galeries de Granby) <a href="http://www.auvieuxduluth.com">www.auvieuxduluth.com</a>	450 360-0444	2 3	200	
<b>Chez Trudeau</b> 348, rue Principale, Granby <a href="http://www.cheztrudeau.com">www.cheztrudeau.com</a>	450 378-2874	1 2 3	208	



Le MacIntosh Pub



Le Piccolo

**LÉGENDE / LEGEND**

Apportez votre vin BYOW

Terrasse Terrace

Livraison Delivery

Salle de réunion Meeting room

Accès aux personnes à mobilité réduite Access for disabled people

**RESTAURANTS**

Printemps de Boustifaille

Chef créateur

CUISINE FAMILIALE FAMILY	Téléphone Phone	Service de repas Dining on the premises	Capacité Capacity	Services
<b>Délicatessen Place Granby</b> 302, rue Principale, Granby <a href="http://www.delicetplacegranby.com">www.delicetplacegranby.com</a>	450 378-3768	1 2 3 4	180	
<b>Le Plus Restaurant-Bar</b> 1, boul. Mountain, Granby <a href="http://www.restaurantleplus.wix.com">www.restaurantleplus.wix.com</a>	450 375-1964	1 2 3	240	
<b>Normandin</b> 433, rue Principale, Granby <a href="http://www.restaurantnormandin.com">www.restaurantnormandin.com</a>	450 378-3788	1 2 3	171	
<b>Restaurant Mikes</b> 603, rue Principale, Granby <a href="http://www.mikes.ca">www.mikes.ca</a>	450 777-3030	1 2 3	240	
<b>Salle à manger et bistro Le Granbyen</b> (Hôtel Le Granbyen) 700, rue Principale, Granby <a href="http://www.hotelgranbyen.ca">www.hotelgranbyen.ca</a>	1 800 267-8406 450 378-8406	1 2 3	100	

**SERVICES DE REPAS / DINING ON THE PREMISES :**

1 Petit déjeuner Breakfast | 2 Dîner / Lunch | 3 Souper / Dinner | 4 Brunch

SERVICE DE TRAITEUR • CATERING	Téléphone Phone	Service de repas Dining on the premises	Capacité Capacity	Services
<b>Annjelo, service de traiteur</b> 82, rue Gill, Granby <a href="http://www.annjelo.com">www.annjelo.com</a>	450 375-1731 450 522-1731	1 2 3 4		

**BOUTIQUES GOURMANDES ET ALIMENTATION GOURMET SHOPS & GROCERIES**

**Chocolats Colombe**  
128, route 235, L'Ange-Gardien  
Tél. : 450 293-0129  
[www.chocolats-colombe.com](http://www.chocolats-colombe.com)

**La Lichette Glacée**  
229, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 375-7332

**Chocolaterie Fleur de Sel**  
601, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 991-3489  
[www.chocolateriefleurdesel.com](http://www.chocolateriefleurdesel.com)

**Maitre Glacier**  
335, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 372-0561  
667, rue Dufferin, Granby  
Tél. : 450 991-1532  
[www.maitreglacier.com](http://www.maitreglacier.com)

**Fromagerie des Nations**  
423, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 305-6162  
[www.fromageriedesnations.com](http://www.fromageriedesnations.com)

**Tartes et Clafoutis**  
189, rue Principale, Granby  
Tél. : 450 361-8881  
[www.tartesetclafoutis.com](http://www.tartesetclafoutis.com)

**Cuisine française Spécialités suisses**  
Dîner pour les gens d'affaires  
Salons privés disponibles  
Ouvert 7 soirs - 5 midis par semaine  
Au plaisir de vous servir!  
77, rue Drummond, Granby • Tél. : 450 378-9617

**WWW.ROTISSERIE-DUHAMEL.COM**  
**450 372-7583**

depuis 1958 C'EST DUHAMEL

**Duhamel**

799, RUE DUFFERIN, GRANBY  
370, RUE SIMONDS SUD, GRANBY  
250, RUE DENISON EST, GRANBY

**Plus Restaurant Bar**  
1, boul. Mountain • 450 375-1964

- Menu du jour : lundi au vendredi : 11h00 à 14h00
- Déjeuner : lundi au vendredi : 6h30 à 11h30  
Samedi et dimanche : 8h00 à 14h00
- Table d'hôte tous les soirs
- Repas pour enfants
- 2 salles de réception : 25 et 40 personnes
- Terrasse : 75 places

**Chef Plumet**  
Cuisine Française gourmande  
«Notre spécialité est de vous faire bien manger...»

Table champêtre - Terrasse  
Table d'hôte midi et soir  
Salons privés avec foyer  
Salle de réception  
Fermé dimanche et lundi  
[www.chezplumet.ca](http://www.chezplumet.ca)

NOUVELLE SECTION  
**La petite Brasserie**  
ambiance décontractée

Guide Debeur RECOMMANDÉ

Philippe Plumet - Chef cuisinier  
propriétaire de père en fils, depuis 1956

1507, rue Principale, Granby 450 378-1771



# Granby

Tellement boustifaille

## LÉGENDE / LEGEND

Auto-cueillette U-pick	Produits alcoolisés Alcoholic beverages	Restauration sur place Restauraration site
Mini-ferme Mini farm	Aire de pique-nique Picnic area	Accès aux personnes à mobilité réduite Access for disabled people

## AGROTOUTISME ET PRODUITS DU TERROIR AGROTOURISM & REGIONAL DELIGHTS

<b>Asinerie Les ânes en culotte</b> 601, rang 9 Est, St-Anne-de-la Rochelle <a href="http://www.lesanesenculotte.com">www.lesanesenculotte.com</a>	Tél. : 450 539-6494	
<b>Argouseaie Quénebroy</b> 1825-a, Avenue Dulac Est, Roxton Pond <a href="http://www.quenebroy.ca">www.quenebroy.ca</a>	Tél. : 450 777-2723	
<b>Camerisière Granbyenne</b> 1147, rue St-Charles Sud, Granby <a href="http://www.camerises.com">www.camerises.com</a>	Tél. : 450 994-4370	Portes ouvertes : 20 juin, 11 et 25 juillet, 8 et 22 août, 13h à 16h ou sur rendez-vous
<b>École du 3e rang, vignoble et cidrerie</b> 511, 3e rang Est, Saint-Joachim-de-Shefford <a href="http://www.ecoledu3iemerang.com">www.ecoledu3iemerang.com</a>	Tél. : 450 539-5467	
<b>Érablière Bernard</b> 1268, rue Denison Ouest, Granby <a href="http://www.erablierebernard.com">www.erablierebernard.com</a>	Tél. : 450 375-5238	
<b>Hydomellerie Les Saules</b> 1135, rue Denison Est (route 112), Shefford <a href="http://www.lesfreresmiel.com">www.lesfreresmiel.com</a>	Tél. : 450 372-3403	
<b>La Ferme Héritage Miner</b> 100, rue Mountain, Granby <a href="http://www.fermeheritageminer.ca">www.fermeheritageminer.ca</a>	Tél. : 450 991-3330	
<b>Les Vergers de la Colline</b> 5, route 137, à l'angle de la rue Principale, Ste-Cécile-de-Milton <a href="http://www.lesvergersdelacolline.com">www.lesvergersdelacolline.com</a>	Tél. : 450 777-2442	
<b>Verger Champêtre</b> 2300, rue Cowie, Granby <a href="http://www.vergerchampetre.com">www.vergerchampetre.com</a>	Tél. : 450 379-5155	

**L'école du 3e rang**  
VIGNOBLE ET CIDRERIE

www.ecoledu3iemerang.com

### Alcool du terroir Vélo et dégustation

511, 3e rang est  
Saint-Joachim-de-Shefford  
450 539-5467

Vin  
Cidre  
Poire  
Prune  
Cerises



# Granby

Zoo de Granby

Tellement affaires

## LÉGENDE / LEGEND

SPA extérieur/intérieur Outdoor/Indoor SPA	Piscine extérieure Outdoor pool	Restauration sur place Restauraration site	Accès aux personnes à mobilité réduite Access for disabled people
WiFi gratuit Free WiFi	Piscine intérieure Indoor pool	Centre de conditionnement Health club	

## AFFAIRES | BUSINESS

Nom de l'établissement	Nombre chambres	Nombre salles closes	Capacité max. en banquet	Services
<b>Ferme Héritage Miner</b> 100, rue Mountain, Granby 450 991-3330 <a href="http://www.fermeheritageminer.ca">www.fermeheritageminer.ca</a>	0	2	100 pers	
<b>Hôtel Castel &amp; Spa Confort</b> **** 901, rue Principale, Granby 1 800 363-8953 <a href="http://www.hotelcastel.ca">www.hotelcastel.ca</a>	136	16	1200 pers	
<b>Hôtel Le Granbyen</b> *** 700, rue Principale, Granby 1 800 267-8406 <a href="http://www.hotelgranbyen.ca">www.hotelgranbyen.ca</a>	82	6	300 pers	
<b>St-Christophe Hôtel-boutique &amp; Spa</b> **** 255, rue Denison Est, Granby 1 877 405-4782 <a href="http://www.hotelstchristophe.com">www.hotelstchristophe.com</a>	50	3	75 pers	
<b>Zoo de Granby</b> Entrée : 1050, boul. David-Bouchard, Granby 1 877 472-6299 <a href="http://www.zoodegranby.com">www.zoodegranby.com</a>	0	6	400 pers	



### Une ferme urbaine unique au Québec!

- Jardins potagers et miels écologiques
- Animaux au naturel
- Bar laitier à saveur locale et produits d'ici
- 9 sentiers en forêt (4 km)
- À voir cet été : L'exposition **Les Envahisseurs sont là!**

Découvrez les plantes et animaux exotiques qui peuplent nos lacs, forêts et terres agricoles!

330 acres de nature au coeur de la ville

100 rue Moutain, Granby  
[fermeheritageminer.ca](http://fermeheritageminer.ca) / 450.991.3330





**Galeries  
de Granby**

## LA SORTIE SHOPPING

**LES GALERIES DE GRANBY**

PROPOSENT PLUS DE  
**100 BOUTIQUES ET RESTAURANTS**  
POUR TOUS LES GOÛTS.

40, Évangéline, Granby, J2G 8K1  
[www.galeriesdegranby.com](http://www.galeriesdegranby.com)



## PARC NATIONAL DE LA YAMASKA



### **DESTINATION FAMILLE !**

**À SEULEMENT 7 KM DE GRANBY**

#### **HÉBERGEMENT**

147 sites de camping  
26 tentes Huttopia  
5 chalets Nature

#### **ACTIVITÉS ET SERVICES**

Activités de découverte, de jour ou en soirée  
Piste cyclable et sentier pédestre  
Plage surveillée | Pique nique  
Location d'embarcations nautiques et vélos  
Boutique | casse-croûte | bar laitier



**Parcs  
Québec**

Conserver. Découvrir. Partager.

[parcsquebec.com/yamaska/1800665-6527](http://parcsquebec.com/yamaska/1800665-6527)

RÉSEAU

**Sépaq**

